

Silvia Velardi è interprete e traduttrice di conferenza e repeaker in tempo reale, freelance.

È assistente alla didattica e cultrice della materia al Corso *Teoria e Prassi della Traduzione e dell'Interpretariato*, Corso di Laurea Triennale di Interpretariato e Comunicazione – Libera Università di Lingue e Comunicazione IULM, Milano, Docente al *Master CAFIC* (Interpretariato di alto livello lingua inglese), SSML Pisa, Docente al Corso di *Alta Specializzazione in Interpretariato di conferenza*, lingua inglese, SSML Pisa. È inoltre membro del comitato editoriale rivista scientifica *CoMe (Studi di Comunicazione e Mediazione Linguistica e Culturale – Studies on Communication and Linguistic and Cultural Mediation)*. <http://comejournal.com/home/>, Leader IO2 per *LTA project (Live Text Access)*, finanziato dal Programma ERASMUS+ dell'Unione Europea <https://ltaproject.eu>, Commissario ERASMUS per la lingua francese, per le Facoltà di Comunicazione, Interpretariato e Traduzione, Arti e Turismo, Università IULM, Milano.

Dal 2008 lavora come interprete di conferenza in contesti congressuali e istituzionali di alto livello in diversi ambiti. Nel 2014 ha conseguito il dottorato di ricerca in interpretariato di conferenza con una tesi dal titolo *The interpreter and the musician: common cognitive ground for simultaneous interpreting training*, presso la IULM di Milano. Le sue ricerche teoriche sono incentrate sulla pedagogia dell'interpretazione simultanea, della musica, della traduzione e del respeaking, e sono altresì oggetto di studio in quanto attività dinamiche cognitive che condividono e intrecciano abilità e funzionalità neurali.